

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ВТОРИЧНЫХ ЗНАЧЕНИЙ ЗООНИМОВ

Е.А.Нефедов (Минск, МГЛУ)

В статье рассматривается семантический аспект вторичной номинации немецких зоонимов и систематизация вторичных значений зоонимов по лексико-семантическим группам.

Ключевые слова: *лексико-семантическая группа (ЛСГ); семантическое поле; вторичное значение; семантические отношения; функциональная значимость.*

LEXICO-SEMANTIC AFFILIATION OF SECONDARY MEANINGS OF ZOONYMS

Е.А.Nefedow (Minsk, MSLU)

The article examines the semantic aspect of the secondary nomination of German zoonyms and the systematization of secondary meanings of zoonyms by lexico-semantic groups.

Key words: *lexico-semantic group (LSG); semantic field; secondary meaning; semantic relations; functional significance.*

Шарль Балли — швейцарский лингвист и один из основоположников семантики, который внес значительный вклад в изучение лексико-семантической принадлежности слов, акцентирует в своих работах внимание на том, как слова соотносятся друг с другом в рамках языка и как они передают смысл.

Он подчеркивает, что слова не существуют изолированно, их значения формируются в контексте их использования и взаимодействия с другими словами. Это взаимодействие можно рассматривать через призму семантических полей, где слова объединяются по общим признакам и значению.

Учёный вводит концепцию лексико-семантических групп, которые представляют собой группы слов, объединённых общими семантическими характеристиками. Например, слова *собака*, *кошка*, *птица* могут быть объединены в семантическое поле «домашние животные».

Функциональная значимость лексико-семантических групп заключается в облегчении процесса коммуникации и понимания, так как они помогают говорящим и слушающим быстрее находить нужные слова и выражать свои мысли более точно. Кроме того, знание лексико-семантических групп может быть полезным для изучения языка, так как они упрощают запоминание и использование лексики.

Ш. Балли описывал метод идентификации лексико-семантической принадлежности следующим образом:

«Отправляясь от фактов мысли, мы должны установить их отношение к фактам выражения, которые им соответствуют, а затем мы должны обнаружить, посредством какой языковой процедуры факт мышления становится фактом выражения. Это и есть метод идентификации, который я изложил и систематически использовал в моей книге» [2, с. 20].

Целью нашего исследования является определение семантической принадлежности вторичных значений зоонимов и их объединение в лексико-семантические группы.

Для анализа языкового материала был использован лексический материал из словаря Ф. Дорнзайфа. При отборе материала мы обратились к тематической группе «Животный мир». Определение семантической структуры выделенных слов проводилось с опорой на толковый словарь немецкого языка «Duden. Universalwörterbuch der deutschen Sprache» [3].

На основе анализа языкового материала было установлено, что из отобранных 485 наименований животных только 66 являются многозначными. Выявленные многозначные лексические единицы имеют 121 вторичное значение и входят в состав 24 лексико-семантических групп.

Наибольший числовой коэффициент у ЛСГ «Социальные отношения» (41 слово, 34%), «Термины» (23 слова, 19%) и «Техника» (9 слов, 7%). Остальные ЛСГ, такие как «Профессии», «Сленг», «Одежда» и другие, имеют низкий числовой коэффициент в диапазоне 1-6 единиц.

ЛСГ «Социальные отношения» включает вторичные значения, описывающие человеческие качества, поведение и социальные роли. Например:

- *Spinne* 'паук' → *eine boshafte, hässliche Frau* 'злая, уродливая женщина';
- *Schwein* 'свинья' → *jemand, der sich oder etwas beschmutzt hat* 'человек, который запятнал себя или что-то';
- *Hund* 'собака' → *ein gemeiner Mann, der Schurke* 'подлый человек, негодяй' [4].

При детальном рассмотрении и анализе коннотативных оттенков, входящих в состав данной ЛСГ зоонимов, нами было установлено, что из 41 лексической единицы 25 слов имеют негативную коннотацию, 9 зоонимов имеют вторичные значения нейтральной коннотации, еще 5 – положительную коннотацию.

ЛСГ «Техника» включает дериваты, обозначающие предметы и устройства, используемые в повседневной жизни. Примеры слов с такими значениями:

- *Hahn* 'петух' → *die Vorrichtung zum Öffnen und Schließen von Rohrleitungen* 'устройство для открытия и закрытия труб';
- *Hirsch* 'олень' → *ein Motorrad / Moped* 'мотоцикл / мопед';
- *Maus* 'мышь' → *das über ein Kabel oder per Funk mit einem PC verbundenes Gerät* 'устройство, подключенное к ПК с помощью кабеля или беспроводной связи' [4].

Лексико-семантическая группа «Термины» включает слова из сфер медицины, финансов, науки и зоологии. Например:

- *Krebs* 'рак' → *eine Krankheit* 'болезнь';
- *Skorpion* 'скорпион' → *ein Sternbild* 'созвездие';
- *Schnecke* 'улитка' → *eine Wendeltreppe* 'винтовая лестница' [4].

Результаты исследования лексико-семантической принадлежности позволяют сделать вывод об актуальности, профессиональной значимости лексико-семантических групп «Термины», «Техника», «Социальные отношения» и их способности отражать изменения в обществе.

Слова из этих групп часто используются в массовой культуре, СМИ и образовательных материалах, что способствует их распространению и популяризации. Люди сталкиваются с ними в повседневной жизни, что облегчает их понимание и использование. Эта лексика играет важную роль в коммуникации и образовании, что делает их востребованными в различных контекстах.

Таким образом, лексико-семантические группы слов играют важную роль в организации и систематизации лексики языка. Понимание особенностей их семантики облегчает процесс обучения и способствует более эффективному использованию лексических единиц в речи.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Ахманова, О.С. СЛОВАРЬ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ [Электронный ресурс]. Режим доступа : Словарь лингвистических терминов - О.С. Ахманова. – Дата доступа : 23.01.2025.
2. Балли, Ш. Общая лингвистика и вопросы французского языка / Ш. Балли. — М.: НАУКА, 1955. – 200 с.
3. Duden. Universalwörterbuch der deutschen Sprache [Electronic resource]. Mode of access : <https://duden.de>. – Date of access : 23.01.2025.
4. Dornseiff, F. Der deutsche Wortschatz nach Sachgruppen / F. Dornseiff. — Berlin : De Gruyter, 1965. — 1140 S.